

آبونه شرا : هر رايچون
سنه لکي (٤٠٠) آلتی ایلنی
(٢٢٥) ، ممالك اجنبیه ایچون
سنه لکي (٤٥٠) ، آلتی ایلنی
(٢٥٠) غروشدور.

نسخه سی ٧,٥ غروشدور .
سنه لکي ٥٢ عددور .

اداره خانه : باب عالی جاده سنده
رشید افندی خاندنه

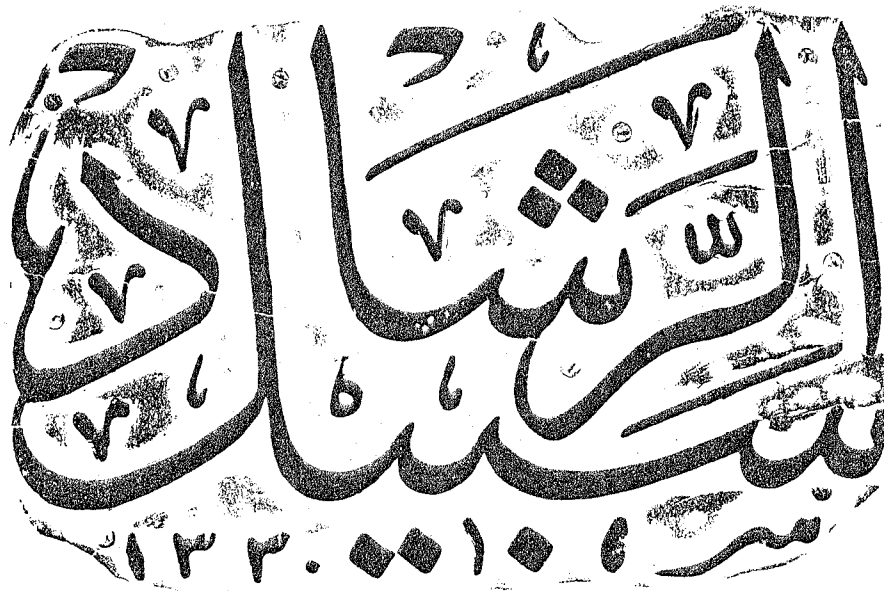
اخطارات
آبونه بدلی پشیندر .

مسلكه موافق آثار مع المنونیه
قبول اولتور . درج ایدله یین
یازیر احاده اولتماز .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

باش محرر
محمد ماکف

صاحب و مدر
اشرف ادیب



اداره سی تبدیلیده ایریجه
۵ غروش کوندرملیدر .

مکتوبلارک امضاری واضح
واوقوناقلی اولسی و آبونه
صره نومروسی محتوی
بولونسی لازمدر

ممالك اجنبیه دن آبونه
اولانلرک آدرسلرینک
فرانسجه یازلسی رجا اولتور .

یاره کوندرلدیکی زمان نهیه
دائر اولدیفی بیلدرلسی
رجا اولتور

اتبعون اهدکم سیل الرشاد

اوزره بولنديفی کوستریور . فرانسه عدلیه سنده آووقانله قبول وبارویه قیید ایدلش برچوق قادیلر واردر . فقط بسبالی بونلر اوزون مدتدیری مشتریز قاله قاله بیقیغه ، برر برر مسلکدن چکمهک باشلامشدر . چونکه هرکس دعواسنی - نه قدر حقوق شناس اولورسه اولسون - برقادینه امنیت ایتکه جسارت ایتیور . پارس عدلیه سنده دها برقاچ قادیلر آووقات واردر . اونلرکده پک یاقینده جنسلرینه دها موافق مسلکاری ترجیح ایده جکاری تخمین ایدلکدهدر . برقاچ کون اول پارسلی آووقات قیزلردن درت دانهسی دها آووقانلق مسلکینی ترک ایتکه قرار ویرمشدر .

توحید افکار بو حادنه دن بحث ایتدکدن صوکره شونی علاوه ایدیور : « صوکره مانلرده بزم خانلر مزده ، آوروپاده کی همجنسلرینک حال ووضعیتمدن بی خبر ، ارککلرک هر کیردیکی مسلکده داخل اولغه باشلادیلر . بو میانده قادیلر مز آرمسده البته آووقات اولغه اوزمه نلرده واردر . بوکی خانلر ، (پارس) باروسنده کی آووقات قادیلرک حالندن عبرت آلهرق هر ارکک ایشنه کیرمکدن وازچکرلر صوکره سقوط خیال و امیدسزاکه دوشمکدن قورتولمش اولورلر . »

* *

راقینک منعی

لوقانله ، میخانه ، بار و امشالی اولان یرلرده راقینک استعمالی صورت قطعیه ده منع ایدلدیکی بوتون بو محلهلر تبلیغ اولونمشدر . راقینک قدح ایله صایلماسنک^۱ منعی اوزرینه بو یرلرک صاحبلی ینه برچاره سنی بولارق راقی اعطاسنده دوام و بوضوئله بو یوزدن کارلرینه ضررکله مسنی تأمین ایتک ایسته مشلر سنده حکومت بوکاده میدان بر اقامش ، بناء علیه بوتون بو یرلرده راقینک استعمالی منع اولونمشدر . بوضوئله راقی قوتلی برضربه اوغرامش بولونیور . حکومتک بوتدایر صائب سنی کمال بمنوئیتله قیدایدر و راقینک بوضوئله منعی بمنوعیت تامه نک بر مقدمه سی عد ایدرز .

* *

کنج ماده الیمسی

انقره دن آلتان معلومات و داخلیه وکیلی طرفندن غزته لره وقوع بولان بیاناتدن آکلاشیلیور که شیخ سعید نامنده بر سر کرده دولتک قوای مسلحه سنده مقاومتله حرکات عصیانیه قیام ومع الاسف بو حرکت توسع ایتمشدر . شیخ سعیدک بو حرکت عصیانیه سنده بالمقابله حکومت اوزایکی ولایتده اداره صرفیه اعلان ایتش وطاصیلرک تشکیلنه مؤدی اولاجق تدابیر لازمه یی^۱ اتخاذ ایله مشدر . پک معظم مجادله لردن صوکره صلح و مسالته قاروشان ملتزمک مساعی^۲ صلحیه ایله یاره لرینی صارمغه حصر فعالیت ایتکه چالیشدینی برصیره ده بویله بر حادنه عصیانیه مواجهه سنده بولونماسی چوق مؤلم بر شیدر . مملکتک ، ملتک صلح و مسالته ، تسانده اک زیاده محتاج اولدینی بو صیره ده ده کل ، هر هانکی بر وقت بویله بر جاده نک وقوعی اصلا قابل تجویز ده کلدر . بناء علیه حکومتک بو حادنه یی سرعتله بر طرف ایتکه موفق اولماسنی تمنی ایتک و حکومتو بو خصوصده هر مظاهرتده بولونمق بوتون افراد ملت ایچون اک بویوک وظیفه وطنیه در .

عزیمی افندیک تقریری قرائت ایدلدی . بوهیئتک وظیفه سی حقنده بعض مطالعات جریان ایتدی .

علی شعوری پک - بنده کنز الاول ، بوهیئتک قرآن عظم الشان ایله احادیث نبویه دن صحیح بخاری و مسلم شریفی تفسیر و ترجمه ایتسی لزومه قائم .

عبدالله عزیمی افندی (اسکیشهر) - قرآن کریمک تفسیر و ترجمه سیله علوم اسلامیته نک ختام بولمایه جغنی ، دین اسلام علیهنده مادیونک یازدقلری شیره جواب و یرمک لازم کلدیکنی مدافعه ایتدی . نتیجه ده قرآن کریم و احادیث شریفه تورکجه ترجمه و تفسیر هیئت متخصصه سی اجرت و مصارفی صورتنده و ۲۱۳ نجی (آ) فصلی اوله رق ۲۰ بیک لیرا قبول ایدلدی .

۲۱۴ ، ۲۱۵ نجی فصللار دخی عینا قبول اولوندقن صوکره جلسه تعطیل اولوندی .

قرآن کریمک ترجمه سی

قرآن کریمک ترجمه سی و آثار اسلامیته نک نشری ایچون دیانت ایشلری ریاستنده بر تدقیقات و تألیفات هیئتک تأسیسی ایچون بویوک ملت مجلسی طرفندن و یریلن مشکور قرار اوزرینه (تورکجه قرآن) کریم یازان سعید جمیل پک استقلال غزته سنده بر مکتوب کوندرمش و کندیسنک خالصاً لوجه الله قرآن کریمی ترجمه ایتدیکنی و ناحق یره اعتراضله اوغرا دینفی سویله مشدر . سعید جمیل پک کندیسنه ماده ماده کوسترینلر تحریفات و خطیاتی اونوتمش اولاجق که ترجمه سنده تکرار پروپاگاندا یا منعه قیام ایدیور . مترجم موصی الیهک لسان قرآنه واقف اولمادینی ، بناء علیه منابع اجنبیه دن وجوده کتیردیکی ترجمه نک خطا آلود اولماسنه اساساً امکان بولونمادینی آشکاردر . جمیل سعید پک صلاحیت و اختصاصه حرمتکار اولسه شبهه سز بویله ایشلری اهله بیراقیر ، هیچ اولمازسه خطیاتی و تحریفاتی کندیسنه کوسترلرکدن صوکره ترجمه سنی مدح و ثناده اصرار ایتزدی . بوده جمیل سعید پک کندیلرینه کوسترینلر خطالرک اهمیتیه ده تقدیر ایده جک درجه ده حائز وقوف اولمادینی کوستریمکده در . بر مترجمک سویه علمیه سی بوسر کزده اولورسه طبیعی اوکا سویله جک سوز قالمازه .

* *

وظائف طبیعه سی هارجه عیقانه قاربندر

جمهوریت غزته سی یازیور :

« قادیلرک آووقانلق ، دو قنورلق کی صوکره زمانلر قدر ارککلر منحصراً قالان مسلکله انتساب ایچون سنده لجه نه قدر اوغراشدقلرینی تفصیله حاجت یوق ، هب بیسلیرسکنز . نهایت بوتون مدنی مملکتلرده بوکا آز چوق ده موفق اولدقلری بجهولکنز دکلدر . حال بوکه بو قدر سنی و همتلرله الله ایدیلن بوموفقیت هیچ اولمازسه آووقانلق مسلکندن عقیق قانله محکوم اولیور . صوکره فرانسز غزته لرنده و یریلن معلومات فرانسده قادیلر آووقانلرک افلاس ایتک